

Årsredovisning för
Heljesten Dokumentation AB

556831-6516

Räkenskapsåret

2025-01-01 - 2025-12-31

Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	2
Balansräkning	3
Noter	5
Underskrifter	6

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2026-03-24.
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av

Eva Heljesten
Styrelseledamot

2026-03-24

Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Heljesten Dokumentation AB, 556831-6516, avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2025-01-01 - 2025-12-31.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Heljesten Dokumentation AB registrerades år 2010 och bedriver sedan dess konsultverksamhet med inriktning på översättning, dokumentation, språkgranskning och bildframtagning, layout, testning samt projektledning.

Den minskade omsättningen beror framför allt på AI:s snabba intåg i översättningsbranschen.

Flerårsöversikt

	2025	2024	2023	Belopp i kr 2022
Nettoomsättning	294 019	474 511	753 190	828 846
Resultat efter finansiella poster	-15 853	-80 657	1 210	45 744
Soliditet %	72	73,8	77,2	63

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före skatter.

Soliditet

(Totalt eget kapital + (100 % - aktuell bolagsskattesats) * obeskattade reserver) / Totala tillgångar.

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	50 000	226 493	-80 657
Balanseras i ny räkning		-80 657	80 657
Årets resultat			-15 853
Belopp vid årets utgång	50 000	145 836	-15 853

Resultatdisposition

	Belopp i kr
<i>Till årsstämman förfogande står följande medel:</i>	
Balanserat resultat	145 836
Årets resultat	-15 853
Summa	129 983
<i>Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:</i>	
Balanseras i ny räkning	129 984
Summa	129 984

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2025-01-01 - 2025-12-31</i>	<i>2024-01-01 - 2024-12-31</i>
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.			
Nettoomsättning		294 019	474 511
Övriga rörelseintäkter		2 809	-36
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		296 828	474 475
Rörelsekostnader			
Övriga externa kostnader		-87 918	-135 663
Personalkostnader		-196 908	-407 938
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-28 137	-28 139
Summa rörelsekostnader		-312 963	-571 740
Rörelseresultat		-16 135	-97 265
Finansiella poster			
Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar		0	17 209
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		282	199
Räntekostnader och liknande resultatposter		0	-800
Summa finansiella poster		282	16 608
Resultat efter finansiella poster		-15 853	-80 657
Resultat före skatt		-15 853	-80 657
Årets resultat		-15 853	-80 657

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2025-12-31</i>	<i>2024-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier, verktyg och installationer	2	37 545	65 682
Summa materiella anläggningstillgångar		37 545	65 682
Finansiella anläggningstillgångar			
Andra långfristiga värdepappersinnehav	3	99 000	86 400
Summa finansiella anläggningstillgångar		99 000	86 400
Summa anläggningstillgångar		136 545	152 082
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		9 298	40 094
Övriga fordringar		43 400	35 100
Summa kortfristiga fordringar		52 698	75 194
Kassa och bank			
Kassa och bank		60 825	37 963
Summa kassa och bank		60 825	37 963
Summa omsättningstillgångar		113 523	113 157
SUMMA TILLGÅNGAR		250 068	265 239

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2025-12-31</i>	<i>2024-12-31</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
Bundet eget kapital			
Aktiekapital		50 000	50 000
Summa bundet eget kapital		50 000	50 000
Fritt eget kapital			
Balanserat resultat		145 836	226 493
Årets resultat		-15 853	-80 657
Summa fritt eget kapital		129 983	145 836
Summa eget kapital		179 983	195 836
Kortfristiga skulder			
Leverantörsskulder		1 856	1 984
Skatteskulder		9 606	9 606
Övriga skulder		52 622	51 813
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		6 001	6 000
Summa kortfristiga skulder		70 085	69 403
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		250 068	265 239

Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

Not 1 Redovisningsprinciper

Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Materiella anläggningstillgångar

<i>Avskrivningar</i>	<i>År</i>
Maskiner och andra tekniska anläggningar	5

Tjänste- och entreprenaduppdrag

Företagets intäkter från uppdrag till fastpris redovisas enligt huvudregeln.

Not 2 Inventarier, verktyg och installationer

	<i>2025-12-31</i>	<i>2024-12-31</i>
Ingående anskaffningsvärden	140 694	140 694
Utgående anskaffningsvärden	140 694	140 694
Ingående avskrivningar	-75 012	-46 873
Förändringar av avskrivningar		
Årets avskrivningar	-28 137	-28 139
Utgående avskrivningar	-103 149	-75 012
Redovisat värde	37 545	65 682

Not 3 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	<i>2025-12-31</i>	<i>2024-12-31</i>
Ingående anskaffningsvärden	86 400	112 820
Förändringar av anskaffningsvärden		
Inköp	12 600	12 600
Försäljningar		-39 020
Utgående anskaffningsvärden	99 000	86 400
Redovisat värde	99 000	86 400

Underskrifter

Årsredovisningens innehåll bestämdes 2026-03-24

Vallentuna

Eva Heljesten
Eva Heljesten
Styrelseledamot

2026-03-24
Datum